

ŠAMORÍN A OKOLIE

MESAČNÍK VEREJNÉHO ŽIVOTA

BEZPLATNÉ

Štvrtý ročník výstavy *Takto hasili požiar naši predkovia*

Hasiči sa opäť pochlapili

Medzinárodná výstava hasičskej techniky, ktorú 22. a 23. júna už po štvrtý raz zorganizoval Dobrovoľný hasičský zbor v Šamoríne, zožala veľký úspech. Naši hasiči pred tromi rokmi položili latku vysoko, no tento rok sa im ju podarilo opäť prekonať. Výstava sa z mesta navyše rozšírila aj na breh prívodového kanála gabčíkovského vodného diela.

Podujatia prvého dňa sa konali v centre mesta, kde sa už od ranných hodín ozývala siréna. Návštevníci si na Hlavnom námestí a na dvore Koruny mohli pozrieť hasičskú techniku a výstroj z rokov 1880 – 1950, ako aj ukážky práce požiarnikov v dobovom ode-

Na druhý deň zobudila mesto miestna hasičská dychová hudba spolu s dychovou hudbou z Lakiteleku. Prezentácia hasičskej techniky prebiehala na Hlavnom námestí a v okolí Koruny a o tretej sa konal sprievod historickej hasičskej techniky. Podujatie sa však tým ešte neskončilo, keďže poobede sa konala na brehu prívodového kanála výstava modernej hasičskej techniky. Tí, čo vyšli k Dunaju, alebo sa tade bicyklovali či korčuľovali, videli atraktívny program. Hasiči ukázali hasenie ohňa spôsobeného únikom plynu a nechýbalo ani hasenie z helikoptéry. Vyvrcholením dvojdňového podujatia bola slovenská premiéra hasičskej fontány, ktorá hudbou a farebnosťou očarila tisícky divákov.

Ako hodnotíte výstavu? – pýtali sme sa veliteľa Dobrovoľného hasičského zboru Ludovíta Ťrgeho a predsedu zboru Alexandra Kocsisa.

L. Ť.: Na základe odoziev máme pocit, že výstava mala úspech, páčila sa rovnako návštevníkom, ako aj vystavovateľom.

A. K.: Krátko povedané: výstava bola únavná, ale úžasná. Veľmi nás teší množstvo pozitívnych ohlasov, ktoré nás motivujú do ďalšej práce. Je to pre nás



signál, že naše úsilie nebolo márne.

Dokážete o tri roky ukázať ešte niečo nové?

L. Ť.: Myslím, že tohoročnú výstavu bude ťažké prekonať, no verím, že aj o tri roky sa nám podarí návštevníkov niečím prekvapiť. Už teraz sa rodia nápady na tému výstavy v roku 2021. Máme dva roky na to, aby sme zistili, ktorý nápad je realizovateľný a našli partnerov medzi hasičskými zbormi, múzeami a zberateľmi. Tretí rok zasvätime organizácii výstavy.

A. K.: Práca hasičov má veľa vrstiev, ktoré neraz prekvapia aj nás. Potom sa zrodí nápad ukázať ich aj obyvateľom Šamorína. Ako povedal náš veliteľ Ludovít Ťrge, nápady prichádzali už počas tohoročnej výstavy. Opäť sa pokúsime posunúť latku o čosi vyššie, aby sme pre našich spoluobčanov, priateľov a sponzorov pripravili ďalšiu atraktívnu výstavu.

Fotoreportáž z podujatia nájdete na 2. a 4. strane.

Helena Tóthová



ve. Výstava bola slávnostne otvorená o 17.00 hod. za prítomnosti najvyšších predstaviteľov hasičov, mesta a župy. Po nástupe participujúcich zborov a odovzdaní domácich i zahraničných ocenení za organizáciu výstavy hasiči položili vence k pamätníku hasičov v mestskom cintoríne. Na javisku pred mestským úradom návštevníkov zatiaľ zabávali atraktívnym programom žiaci miestnych základných škôl.







Cieľom je racionálny rozvoj

Horný Žitný ostrov sa v súčasnosti výrazne rozvíja, s malou dávkou zveličenia môžeme povedať, že v chotári starých obcí vznikajú nové sídla. O dopade tohto trendu na Šamorín sme hovorili s predsedom komisie výstavby a územného rozvoja pri mestskom zastupiteľstve Zoltánom Faragóm.

Na úvod sa vás opýtam, aké je poslanie komisie výstavby a územného rozvoja?

– V prvom rade pripomienkuje a predkladá návrhy a pravidelne sa zaoberá žiadosťami o kúpu, vysporiadanie či výmenu pozemkov.

Samospráva nedávno prijala tretiu zmenu územného plánu. Čo je jej podstatou?

– Z hľadiska budúcnosti je dôležité, že sa zrodil komplexnejší a detailnejší územný plán, ktorý vymedzuje najmä prioritné rozvojové programy. Plán určuje, napríklad, trasu ciest z Bratislavy a Dunajskej Stredy, ktoré obídu centrum mesta a premávku odklonia na Čilistov. Územný plán jednoznačne stanovuje aj podmienky zástavby, určuje rozmery pozemkov na celom

území mesta, maximálnu zástavbu a ďalšie ukazovatele.

Môžeme aj u nás očakávať tzv. stavebný dumping?

– Nie, keďže počet plôch určených na výstavbu sa nezvýšil, hoci investori a obchodníci s nehnuteľnosťami mali o to veľký záujem. Osobne považujem dianie v niektorých okolitých obciach za odstrašujúce. Je dôležité, aby sme výstavbu udržali v racionálnom rámci a domnievam sa, že sa nám podarilo nájsť zlatú strednú cestu. Vďaka tomu sa v meste bude stavať, no zástavba nebude nekontrolovaná a naddimenzovaná.

Aká je situácia v oblasti vysporiadania pozemkov? Mnohé obce s tým majú problém...

– Keďže základnou pod-

mienkou projektov je to, aby boli pozemky vysporiadané, naša komisia neustále rokuje a rieši otvorené otázky týkajúce sa nehnuteľností. Vďaka tomu sme sa mohli uchádzať o zdroje na obnovu hasičskej zbrojnice, škôlok či čiastočnú renováciu Základnej školy Mateja Bela. V meste je ešte vždy veľa verejných inštitúcií, v ktorých sa môže tento problém objaviť, no môžem povedať, že Šamorín metodicky a cieľavedome rieši otázku pozemkov. V súlade s tým sme do územného plánu zaradili aj tzv. rezervár: ide o plochu v priemyselnej zóne, aby sme v prípade potreby mohli ponúknuť pozemok na výmenu pre tých, ktorí nemajú záujem predať svoje pozemkové podiely. Záležitost tak môžeme vyriešiť zmluvou o záme ne pozemkov.

Aké projekty sa zrealizujú v blízkej budúcnosti?

– Prvoradá je výstava nového pavilónu pri zariadení



Zoltán Faragó, predseda komisie výstavby a územného rozvoja pri mestskom zastupiteľstve

pre seniorov a komplexná rekonštrukcia tamojšej kaplnky. Zaoberáme sa obnovou Materskej školy na Gazdovskom rade, rozšírením parkoviska pri mestskom cintoríne, ako aj vytvorením adekvátneho životného priestoru, aby sa obyvatelia v danej časti mesta cítili dobre. Najväčšou investíciou však v každom prípade bude renovácia Koruny, na ktorú sme získali zdroje v rámci európskeho projektu Interreg Slovensko – Maďarsko. (L. A.)

V lete sa obnoví časť vodovodných potrubí a elektrických vedení

Vo viacerých častiach nášho mesta je potrebná modernizácia inžinierskych sietí. Vedenie Šamorína o nej rokovalo s poskytovateľmi služieb, preto sa v lete vo viacerých uliciach vymení vodovodné potrubie či elektrické vedenie.

Preloženie elektrických vedení do zeme financuje Západoslovenská distribučná, a. s. a práce sa začali 25. júna v okolí Kováčskej ulice. Elektrická sieť na Hlavnej ulici sa bude modernizovať od 1. augusta a na Gazdovskom rade od polovice augusta. Práce by mali potrváť do konca letných prázdnin. Keďže pripojenie domácností na elektrickú sieť a osadenie nových elektroskriniek si

vyžaduje spoluprácu obyvateľov, dodávateľ nadviaže osobný kontakt s dotknutými osobami. Elektroskrinky musia byť na prístupnom mieste, aby sa dal odčítať stav elektromer, preto budú osadené na základe vzájomnej dohody s odberateľmi. Investor ubezpečuje, že nové rozvody a skrinky obyvateľstvo finančne nezatažia.

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. 9. júla začala meniť zastarané vodovodné potrubie na Gazdovskom rade.



Keďže tieto práce zasiahnu nielen zelené plochy, ale často aj cestu, treba rátať aj s obmedzeniami dopravy, o ktorých budú obyvatelia informovaní na web-stránke nášho mesta. Cieľom spomínaných niekoľkomiliónových investícií je

zvýšiť kvalitu služieb v našom meste. V budúcnosti by sa do zeme mali preložiť aj telefónne káble. Investori a vedenie mesta aj touto cestou ďakujú obyvateľom za trpezlivosť a porozumenie. (la)

Ilustračná snímka



Sprievodným podujatím hasičskej výstavy bola výstava budapeštianskeho Ústredného múzea ochrany pred katastrofami s názvom Život grófa Ödöna Széchenyiho a jeho dielo, ktorú otvoril riaditeľ múzea Imre Berki. Dozvedeli sme sa od neho, že syn grófa Istvána Széchenyiho Ödön sa narodil v Bratislave a skončil v Istanbule. Počas svojho života zorganizoval na maďarskom území monarchie štátnu protipožiarnu ochranu a profesionálny a dobrovoľný hasičský zbor vybudoval aj v Turecku. Ponuku vykonať rovnakú prácu aj v Japonsku odmietol. Imre Berki sa v prejave zmienil aj o budapeštianskej pozemnej lanovke, ktorá je takisto jeho dielom. Maďarskí hasiči pokladajú Ödöna Széchenyiho za zakladateľa domácich hasičských zborov. Súčasťou výstavy boli aj vynálezy maďarských hasičov. (tl)



Čoraz viac možností na športové vyžitie

V našom meste rastie záujem o jednotlivé športy, mestské športové kluby neustále vychovávajú nové talenty a Šamorín môžeme označiť aj za mesto športu. Rozprávali sme sa s Csabom Oroszom, viceprimátorom mesta, predsedom komisie športu a mládeže pri mestskom zastupiteľstve.

Aké boli uplynulé roky v Šamoríne zo športového hľadiska?

– Krátko: veľmi dobré. Myslím si, že takéto úspešné športové roky sme ešte nemali. Šamorín sa definitívne stal mestom športu. Naše kluby patria medzi špičku, vzrástol počet športujúcich detí, máme modernú športovú halu a v Tiborovi Linkovi má naše mesto aj strieborného medailistu z olympijských hier.

Samospráva v apríli schválila výšku finančnej podpory pre športové a mládežnícke kluby. Koľko peňazí jednotlivé kluby a spolky dostali?

– Mesto tento rok rozdelilo medzi športové a mládežnícke kluby vyše 175-tisíc eur, vrátane 60-tisíc eur na podporu futbalu, čo je osobitná položka rozpočtu. Odborná komisia rozhodovala o výške podpory pre kluby na základe predložených žiadostí. Je to dvakrát vyššia suma, než akú mesto dokázalo vyčleniť na tento účel pred štyrmi rokmi. Mesto má na pleciah aj prevádzku a údržbu športových zariadení, no v uplynulých rokoch prispelo aj na oslavu storočnice futbalového klubu STK a polstoročnice KCK klubu.

Aké sú vzťahy medzi športovými klubmi? Bolo obdobie, keď medzi nimi vládlo pomerne veľké napätie...

– Zdá sa mi, že sme pokročili aj v tejto oblasti. Pod zlepšenie a prehĺbenie vzťahov medzi klubmi sa výrazne podpísali aj také akcie, ako športový galaprogram alebo ples športovcov, ktoré každoročne organizuje naša komisia.

Kluby sa zúčastňujú aj výberu športového odvet-

via, ktoré ste si pred rokmi vysnili...

– Toto populárne podujatie sa na jeseň 2017 uskutočnilo už po siedmy raz. Teší ma, že na výber športu do Čilistova prichádza každý rok viac a viac školákov, vďaka čomu rastie počet športujúcich detí. Okrem toho v spolupráci so Žitnoostrovským olympijským výborom organizujeme pre škôlkarov a žiakov prvého stupňa aj olympijský deň. Samospráva má navyše ročne k dispozícii balík vo výške 57-tisíc eur, v rámci ktorého môžu miestne základné a materské školy, ako aj športové kluby využiť služby čilistovského športového komplexu, a to: plaváreň, fitness a atletickú dráhu.

Pred tromi rokmi získal Šamorín vďaka renovácii telocvične T18 nové športové centrum, no aj na verejných priestranstvách sa rozširujú možnosti športového vyžitia.

– Vďaka prestavbe telocvične T18 sa obnovili aj priestory pre šermiarov a krytý bazén pre kajakárov a kanoistov. Športové centrum Samaria zodpovedá kritériám FIBA, vďaka čomu sa v našom meste konal rozhodujúci turnaj Slovenského pohára basketbalistiek, no trénovali tu aj viaceré národné reprezentácie. Snažíme sa poskytnúť priestor na športovanie aj pre obyvateľov, preto sme vytvorili dva fitness parky pod holým nebom a plánujeme vytvoriť aj tretie, ale podporujeme aj Šamorínsku bežec-kú ligu.

V auguste 2016 obyvatelia nášho mesta zaplnili Hlavné námestie, aby ako veľká rodina privítali olympionikov Tibora Linku a Vinceho Farkasa. Ako ste vnímali toto zomknutie?

– Podstatný nie je úspech, hoci nesporne sme hrdí na tých, ktorí doma i za hranicami šíria dobré meno nášho mesta. Úspech je čerešnička na torte. Naši mladí športovci pravidelne dosahujú úspechy doma i v zahraničí. Na olympiáde v Rio sa zúčastnili traja športovci zo Šamorína, finále s Tiborom Linkom sledovali obyvatelia mesta v klube

Mozi. Bol to veľmi dobrý pocit vidieť týchto ľudí aj na Hlavnom námestí, kde sme spoločne oslavovali návrat olympionikov Tibora Linku a Vinceho Farkasa. Šamorínčania obrovským potleskom povzbudili aj



Csaba Orosz, predseda komisie športu a mládeže pri mestskom zastupiteľstve

Jakuba Nagya, ktorý sa v tom čase pripravoval na paralympiádu. Máme veľa talentovaných športovcov a verím, že v budúcnosti budeme často spoločne oslavovať ich úspechy.

Tibor Duducz

28. júna 2018 zasadalo mestské zastupiteľstvo

Ocenili najlepších žiakov

Po schválení programu rokovania na zasadnutí vystúpili riaditeľky miestnych základných škôl, ktoré patria pod pôsobnosť samosprávy, aby zastupiteľstvo informovali o výchovno-vzdelávacej práci nimi vedených inštitúcií. Primátor a viceprimátor následne odmenili najúspešnejších žiakov jednotlivých škôl. Zo Základnej školy Mateja Bela bol ocenený Peter Zakhar (9. a) za úspešnú reprezentáciu na matematickej olympiáde, zo Základnej školy Mateja Korvína Laura Dudinská (8. b) za úspešnú reprezentáciu školy a nášho mesta a zo Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským v Mliečne Olivér Šimlovič (4. ročník) za 1. miesto v celoslovenskom finále súťaže Poznaj slovenskú reč.

Poslanci následne schválili plnenie rozpočtu mesta v prvom štvrtroku 2018, ako aj výročnú správu konsolidovaného celku mesta Šamorín za rok 2017, plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na druhý polrok, všeobecne záväzné nariadenie mesta číslo 3/2018 o poskytovaní prepravnej služby, nariadenie číslo 4/2018 o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výšky úhrad za tieto služby a v neposlednom rade všeobecne záväzné nariadenie číslo 5/2018 o podmienkach prenájmania bytov vo vlastníctve mesta Šamorín. Zastupiteľstvo súhlasilo aj s niekoľkými návrhmi na odkúpenie nehnuteľností, ako aj so zámermi na prevod nehnuteľného majetku mesta. (–)



Obnoví sa kaplnka na Vríbovej ulici

Kaplnka svätého Kozmu a Damiána na rohu Vríbovej a Kasárenskej ulice nie je vyhlásená za pamiatku, no pre rodených Šamorínčanov je to ikonická budova spojená s minulosťou nášho mesta. O jej záchrane sa v meste hovorí už roky, a dobrou správou je, že po slovách budú čoskoro nasledovať aj činy.

Myšlienka obnoviť Kaplnku sv. Kozmu a Damiána nie je nová. V meste totiž panuje všeobecná zhoda, že skromnú budovu oproti parku nemôžeme nechať napospas osudu, keďže výrazne určuje tvár nášho mesta. Osud kaplnky vzali do svojich rúk poslanci mestského zastupiteľstva Jozef Nagy a Zoltán Faragó, ktorí si prizvali na pomoc aj architekta Tomáša Jávorku. Keďže budova z 18. storočia je v pomerne zlom stave, oslovili odborníkov, aby zmapovali jej stav a vypracovali projektovú dokumentáciu. Výsledkom úsilia kunsthistorika Mgr. Petra Krivdu, ktorý sa podieľal na zmapovaní a konzervácii kostola v Šámote, odborníčky na sakrálnu stavbu Mgr. Eleny Sabadošovej a akademického architekta Mariána Strieženca je štúdia, vďaka ktorej sa k slovu dostanú aj stavbári.

EŠTE NIE JE NESKORO
Kaplnka postavená v 18. storočí v barokovom štýle bola pôvodne súčasťou nemocnice a počas svojej existencie prešla viacerými prestavbami. Ako vyplynulo z archívnych prameňov, pôvodne mala vyššiu vežu, ktorú vo vnútri podopierali dva oporné stĺpy, ich podstavec sa našiel počas archeologického výskumu. V druhej polovici 19. storočia bola kaplnka prebudovaná v neogotickom štýle a túto podobu si zachovala aj počas renovácie v 20. storočí. Počas prác sa však využili stavebné materiály na báze cementu, ktoré bránia múrom dýchať, preto premokajú. Navyše sa poškodila aj strecha, kaplnka zatekala, v dôsledku čoho popraskal jej zadný, severozápadný múr. Lepšie na tom nie je ani interiér kaplnky, v ktorom padá omietka, pričom pôvodná kamenná podlaha bola



odstránená. V zlom stave sú aj okenné rámy a zárubne, ktoré treba obnoviť. Dobrou správou však je, že sa zachoval celý mobiliár, ktorý odborníci dokážu zreštaurovať.

TRI FÁZY OBNOVY

Renovácia prebehne v troch fázach, každá z nich si vyžiada približne jeden rok, informoval architekt Tomáš Jávorka. „Najprv sa dôkladne vysušia múry budovy. Múry sa podrežú a izolujú, aby už nenasávali vlhkosť zo základov,“ uviedol Jávorka a pokračoval: „Oceľovou obručou sa vyrieši problém so statickou severozápadného múra. Následne sa na budúci rok začne obnova múrov, priečelia a strechy a sprevádzkuje sa zvon. V

tretej fáze prebehne reštaurácia interiéru a mobiliáru. V záujme zachovania pôvodného charakteru budovy bude treba vypracovať plán reštaurácie lavíc a sôch.“

Detailný plán obnovy kaplnky sa venuje aj otázke odstránenia cementovej omietky, ktorá bola výsledkom neodborného zásahu. Vymení sa či sa obnoví aj kovanie okien a dverí, zo strechy sa odstráni nosná konštrukcia elektrického vedenia, spreď budovy zmizne elektrický stĺp a umiestni sa pri nej informačná tabuľa.

„Modernizáciu treba vykonať tak, aby čo najmenej zasahovala do historického charakteru budovy,“ uvádza sa v štúdiu, ktorá je zárukou toho, aby toto architektonic-





ké dedičstvo našich predkov naďalej slúžilo svojmu sakrálnemu poslaniu.

PREČO JE KAPLNKA DÔLEŽITÁ?

„Kaplnku z roku 1784, ktorá bola pôvodne zasvätená patrónovi umierajúcich svätému Dismasovi, považujeme za pamiatku, preto ju chceme dôstojne obnoviť,“ hovorí poslanec samosprávy Jozef Nagy a dodáva: „Je pre nás dôležité všetko, čo nás spája s minulosťou nášho mesta, preto kladieme dôraz na to, aby sme v dobrom stave zachovali známe i menej známe šamorínske pamiatky. Je to súčasť dlhodobého úsilia, ktorého súčasťou je aj obnovenie Koruny z európskych zdrojov či ochrana lesoparku Pomlé.“

Podľa predsedu stavebnej komisie Zoltána Faragóho obnovená kaplnka môže byť zaujímavá aj pre návštevníkov nášho mesta. „Šamorín sa podobne ako mnohé ďalšie obce Horného Žitného ostrova rozvíja, no my sme zástancami racionálneho rozvoja, čo nás motivuje k tomu, aby naše aktivity v



prospech mesta nadväzovali na úsilie našich predkov,“ uviedol Faragó.

Obnova Kaplnky svätého Kozmu a Damiána sa začne v blízkej budúcnosti a bude prebiehať paralelne s rozširovaním Zariadenia pre seniorov Ambrózia. Denný stacionár a obnovená kaplnka by mali byť odovzdané v roku 2020. Mesto síce vyčlenilo prostriedky na renováciu kaplnky, no samospráva hľadá aj možnosti realizovať práce z grantov. (la)

Najstarší strom Šamorína sa vyvrátil



Topoľ čierny, ktorý bol najstarším stromom v našom meste a bol aj v zozname chránených stromov Slovenskej republiky, sa vyvrátil. Strom rástol na Čilistovskej ceste pri cintoríne a 6. júna sa v skorých popoludňajších hodinách nečakane zrútil, hoci mesto a štátna ochrana prírody sa oň pravidelne starali.

Kmeň topoľa mal obvod 650 centimetrov, no zvnútra bol dutý a prehnitý. Strom bol vysoký 25 metrov a obvod

koruny dosahoval 30 metrov. Chránený bol od roku 1982. Ako nás informoval vedúci oddelenia životného prostredia mestského úradu Arnold Kocsis, samospráva sa o strom starala v zmysle zákonov. „Pracovníci Krajského úradu v Trnave naposledy mapovali stav stromu v roku 2015 a v zmysle ich odborného stanoviska sme korunu stromu orezali, aby sme do istej miery odľahčili jeho kmeň,“ uviedol v tejto súvislosti Kocsis. (-)



Cyklokampaň bola úspešná

Do celoštátnej súťaže Do práce na bicykli sa zapojilo 23 šamorínskych družstiev, ktoré reprezentovali trinásť zamestnávateľov. O kampani propagujúcej zdravý a ekologický životný štýl sme písali v predchádzajúcom vydaní našich novín, teraz si pozrieme jej tohoročné výsledky. Ako nás informoval miestny koordinátor kampane Ing. Ladislav Tóth, v Šamoríne v 23 družstvách súťažilo 81 cyklistov, ktorí absolvovali 4425,45 kilometrov, čo je v prepočte na jedného cyklistu 54,64 kilometrov. Účastníci kampane

ochránili naše prostredie o 1198,44 kilogramov oxidu uhličitého. Najviac, konkrétne 922,23 kilometrov, prešlo družstvo Vodári, ktoré tvorili Ladislav Méhes a Peter Sándor. Najlepší jednotlivec bol Ladislav Méhes, ktorý za mesiac prešiel na bicykli 864,40 kilometrov. Najčastejšie, 168-krát, vysadli na bicykel členky družstva Tuláčky: Alica Csémyová, Erika Csémyová, Erika Csémyová ml. a Anna Csenkeyová. Súťaž jednotlivcov vyhrala Zuzana Kantorová, ktorá na bicykel vysadla 45-krát. (-)



Harmonia Classica má desať rokov

Rozdávať radosť a krásu

Komorný súbor Harmonia Classica sa venuje klasickej hudbe od baroka až po súčasnosť, aby potešil milovníkov tohto žánru. Teleso tvoria nadšenci s rôznymi profesiami, ktorých spája láska k hudbe a umeniu, ako aj to, že všetci takmer desať rokov hrali v sláčikovom súbore Základnej umeleckej školy v Šamoríne. Súbor začal samostatne pracovať v roku 2008 pod vedením Brigity Hegyiovej, aby širil klasickú hudbu a umožnil mládeži rozvíjať svoje umelecké schopnosti aj po skončení základného umeleckého vzdelávania. Spoločné muzicívanie pomáha pestovať u hráčov cit pre súhru, vzájomné porozumenie a hlavne rozdávať ľuďom radosť, krásu a harmóniu. Súbor sa prvýkrát predstavil v máji 2008 na slávnostnej omši v Dóme



Sv. Štefana vo Viedni, po ktorom nasledovali koncerty v okolí Šamorína, Maďarsku, Prahe či Pacove. Pre členov súboru bolo veľkým zážitkom hrať spoločne s viedenskou Dunajskou filharmóniou v Deutsch-Altenburgu a Šamoríne, no nemenším zážitkom bolo aj spoločné muzicívanie so súborom Kószegi Vonósok v Kósz-

gu a v našom meste. Súbor dobročinnými koncertmi pomáha aj odkázaným. Jeho cieľom je prezentovať svoju tvorbu doma i v zahraničí, uchovávať tradíciu komornej hudby nielen medzi profesionálmi, ale aj amatérskymi hudobníkmi.

Súbor Harmonia Classica tvoria: Klára Almási, Magdolna Bódis, Tibor Góday,

Kitti Horváth, Zsuzsanna Kiss Góday, Emília Lengyelová, Ákos Lovász, János Méry, Dávid Molnár, Silvia Plutzerová, Laura Tési, Renáta Vargová, Elvira Zsigrai, Erika Domsitzová. Umelecká vedúca komorného súboru: Brigita Hegyiová, koncertný majster: Jenő Hideghéty.

(HC)

Snímka: Tibor Domsitz

Vyučovanie cudzích jazykov trochu inak

Jazyková škola Linguania má za sebou pestrý, na udalosti bohatý školský rok. V tomto študijnom období sa nám podarilo okrem vyučovania jazykov poskytnúť aj iné programy, pomocou ktorých si mohli záujemcovia prehĺbiť svoje cudzojazyčné znalosti.

V piatok dvakrát do mesiaca sme premietali filmy v cudzích jazykoch, doteraz po anglicky, po nemecky a po taliansky. K filmom pripravili naši lektori drobné úlohy, ktoré sme po premietaní preberali a vyriešili. S premietaním filmov, na ktoré je vstup zdarma, by sme radi vychádzali v ústrety tým ľuďom, ktorí sa nestihnú pravidelne venovať štúdiu jazyka, alebo to už ani nepotrebujú, ale radi by si užili atmosféru cudzojazyčného prostredia.

„Čoraz bližšie k cudzím jazykom“ bolo naším mot-



tom, keď sme našťastovali podujatie: čítanie v danom jazyku. Tentokrát čítali z dohodnutej knihy priaznivci talianskeho jazyka. S pomocou lektora mali vysvetlené ťažšie slová, menej známe frázy. Bolo to príjemné, milé posedenie, ktoré by sme radi zopakovali aj v ďalšom školskom roku, samozrejme, nielen v taliančine.

K milému stretnutiu došlo 11. mája, keď boli hosťami našej jazykovej školy poetka Judita Kaššovicová a bluesový hudobník Juraj Turtev. Pohnútkou tohto podujatia boli Juditine básne preložené už do viacerých jazykov. Preklady umožnili, aby básne odzneli v slovenčine, maďarčine, nemčine, ale aj v angličtine. Čítanie bás-

ni podfarbil Juraj so svojou hrou na gitare, ktorá znela v každom jazyku rovnako príjemne. Prítomní hostia mohli položiť umelcom rôzne otázky, a tak sme sa od nich dozvedeli veľa zaujímavostí o pôvode ich mien, o ich predkoch a vzťahu k mestu Šamorín.

Názov nášho projektu, v rámci ktorého k spomínaným udalostiam došlo, je Multilingválny Šamorín / Többynelyvű Somorja. Projekt podporuje aj mesto Šamorín, ktoré medzičasom vyrástlo na úroveň príjemného, otvoreného, viacjazyčného mesta.

Radi uvítame záujemcov o takéto pestré podujatia aj v novom školskom roku. Sledujte našu facebookovú stránku (www.facebook.com/linguania), alebo sa informujte osobne v jazykovej škole na Hlavnej ulici 62.

Zuzana Lengyelová
a Ildikó Hushegyiová



Beseda s Danielom Hevierom



Na Gymnáziu M. R. Štefánika sa konala beseda so známym slovenským spisovateľom Danielom Hevierom. Pán Hevier bol, ako sám povedal, prvýkrát v Šamoríne a aj na našom gymnáziu. Trocha nám priblížil svoju tvorbu, aj keď väčšina z nás pozná jeho diela ešte z čias základnej školy. Neskôr nám povedal o jeho poslednom veľkom pláne, čo sa týka detskej literatúry. Knižná séria, ktorá opisuje život dvanásťročného Chymerosa, bude mať deväť kníh, ktoré budú vychádzať dvakrát do roka. Neskôr nám tento skúsený spisovateľ aj zaspieval či

zarapoval, čo nás celkom prekvapilo. Stretnúť spisovateľa, ktorý väčšinu z nás sprevádzal celým našim detstvom, a ešte k tomu zistiť, že je to naozaj príjemný človek, bol úžasný zážitok. Neraz nám povedal, že by s našou školou chcel naďalej spolupracovať, a ja si myslím, že nie som jediná, koho táto informácia potešila. Beseda s Danielom Hevierom bola plná srandy a zaujímavých momentov, a asi hovorím za všetkých z nás, keď poviem, že sme veľmi vďační za to, že nám to naša škola umožnila.

Mirtíl Lépesová

4.
Samaria
beer
fest

10. augusta 2018, 15.00

Občianske združenie Pre Šamorín Vás srdečne pozýva
na IV. Samaria BEERfest,
ktorý sa uskutoční
10. augusta 2018 (piatok) o 15.00 hod.
na Hlavnom námestí v Šamoríne

VÝPOŽIČNÉ HODINY počas letných prázdnin

Pondelok		13.00–16.00
Utorok	9.00–12.00	13.00–16.00
Streda	9.00–12.00	13.00–18.00
Štvrtok	9.00–12.00	13.00–16.00
Piatok		13.00–16.00
Sobota	Zatvorené	

**Od 20. augusta
do 31. augusta 2018
bude knižnica zatvorená!**

PONUKA MESTSKEJ KNIŽNICE ZSIGMONDA ZALABAIHO

MARTIN JURÍK: 2084

2034: Vojna zúri naplno. Miliómy utečencov sú v pohybe. Nie však z východu na západ, ale zo západu na východ. Miliómy Nemcov, Francúzov, Švédov či Rakúšanov sa predierajú do relatívne bezpečného Poľska, Česka, Maďarska i Slovenska. Na Bratislavu dopadajú prvé rakety typu Kassám. Slovenská armáda prekračuje hranice Rakúska, aby vytláčila spojenecké moslimské milície a paravojenské skupiny ľavicových extrémistov z pohraničia. Vojna zároveň dáva nacionalistickej vláde v Bratislave zámienku tvrdo zakročiť proti akýmkoľvek odporcom režimu. Ozbrojenci šikajú obyvatelstvo, telá kritikov, nepohodlných aktivistov i novinárov sa hompálajú na pouličných lampách... Rok 2084. Svet sa prebúda do každodennej pochmúrnosti. Na oboch stranách Európy rozdelenej novou Železnou oponou, sa začína rozplietäť príbeh dvoch ľudí, ktorí môžu zmeniť osud zvyšného sveta.

Prezentácia knihy sa uskutoční dňa 12. septembra 2018 o 17.30 hodine v knižnici.



EVA BORUŠOVIČOVÁ: DO PLAVIEK

Prečo do plaviek? Pretože táto kniha je plná textov, ktoré mnohé veci odhaľujú a ponúkajú návod, ako preplávať životom, láskou, manželstvom, rodičovstvom, každodennými radostami aj stratami. Popri hravých textoch sa občas čitateľa v príbehoch dostanú aj do vážnejších vôd politiky, verejného života a morálnych volieb, medzi hrdinov aj zbabelcov. No sú to texty, kde aj do tých najsmutnejších a najtemnejších hĺbok prenikne lúč hrejivého a láskavého slova. A dávajú odvahu.

Texty vychádzali v denníkoch, týždenníkoch a mesačníkoch, a ľudia sa na dni, keď ich mohli čítať, tešili. Teraz sa s nimi, zoskupenými v jednej knižke, môžu tešiť každý deň. Tak do plaviek! Do plaviek nie je treba schudnúť, opáliť sa, ani inak zdokonaľiť. Do plaviek sa treba obliecť.





GYERE TÁNCOLJ CIGÁNYLÁNY
KULTURÁLIS ROMA FESZTIVÁL SOMORJÁN
TY LEN TANCUJ KYM TI HRÁM
RÓMSKY KULTÚRNY FESTIVAL V ŠAMORÍNE 28.7.2018
2018.7.28

RIGÓ MÓNICA 20:00
HOLLÓSY ADRIÁN 16:00
FATIMA MOHAMED 16:45
RIGÓ FAMILY 19:20

PROGRAM 11:00 -- 24:00 FÓTÉR – HLAVNE NÁMESTIE **11:00 - 16.00 ROMA ÉTELEK FŐZŐVERSENYE**
TÁNCMULATSÁG - TANEČNÁ ZÁBAVA: 20:45-24:00 ALEX DUO – DJ TOTA **SÚTAŽ VO VARENÍ RÓMSKYCH JEDÁL**

Oseh Tamás Band & Alojz Rigó 18:35
Deja-vu 17:40
Alex duo 20:45
PARIVANYESÓ HAGYOMÁNYOS TÁNC 17:30
Serafina a haslancos 18:25

SPRÁVY MESTSKEJ POLÍCIE

→ **4. júna** po polnoci sa na Hlavnej ulici hlučne správala skupinka ľudí. Osoby pod vplyvom alkoholu hliadka legitimovala a vyzvala ich, aby opustili miesto. Výzvu uposlúchli.

→ **5. júna** v doobedňajších hodinách bolo hliadkou preverené telefonické oznámenie, podľa ktorého na ul. Kúpeľná došlo ku krádeži sedačiek z osobného motorového vozidla zn. Renault Trafic. Na miesto bola prvolaná hliadka OO PZ Šamorín, ktorá vec ďalej riešila.

→ **6. júna** v poobedňajších hodinách bola hliadka stálou službou vyslaná na Pomlejskú ulicu, kde na ceste ležal pes. Nemecký ovčiak sa nevedel postaviť na zadné nohy. Šetrením bol zistený majiteľ psa, ktorý bol oboznámený s tým, že sa dopustil priestupku proti verejnému poriadku.

→ **7. júna** v doobedňajších hodinách na Dunajskej ulici parkovalo osobné motorové vozidlo na verejnej zeleni. Vodičovi za porušenie záko-

na na čelné sklo vozidla bola umiestnená výzva.

– v poobedňajších hodinách parkovalo osobné motorové vozidlo na verejnej zeleni aj na ulici Mestský majer. Priestupok bol riešený dohovorom.

→ **8. júna** tesne pred polnocou hliadka preverovala oznámenie, podľa ktorého v mestskej časti Mliečno v pohostinstve na futbalovom ihrisku rušia nočný klud. Štyri osoby sedeli na terase a počúvali hudbu. Boli vyzvaní, aby hudbu stíšili, čomu vyhovel.

→ **9. júna** v nočných hodinách bolo preverené oznámenie o hromadnej bitke na Bratislavskej ceste. Hliadka k trom osobám prvolala RZP, ktorá zranených odviezla do NsP Dunajská Streda. Na mieste bola prítomná hliadka OO PZ Šamorín, ktorá vec ďalej riešila.

→ **12. júna** po polnoci na Školskej ulici ležala neznáma osoba na zemi a kričala o pomoc. Po zistení totožnosti osoby bol vyrozumený

jeho syn, ktorý sa dostavil na miesto. Muž nevedel hýbať nohami, preto mu bola prvolaná RZP, ktorá ho zobrala na ošetrovanie do NsP Dunajská Streda.

→ **17. júna** v poobedňajších hodinách hliadka na čerpacej stanici OMV odchytila psa a previezla do karanténnej stanice MsP. Vo večerných hodinách sa dostavila majiteľka psa, ktorá sa dopustila priestupku proti verejnému poriadku. Prípado bol riešený uložením blokovvej pokuty.

→ **18. júna** večer od desiatej do jedenástej hodiny bolo prijatých množstvo telefonických oznámení obyvateľov z Čilistova a z ulice Hlboká, Slnecná a Veterná, že zo športového areálu X-bionic sphere vychádza veľký hluk. Stála služba kontaktovala zodpovednú osobu podujatia, hliadka pritom preverovala povolenie na konanie koncertu vystupujúcej skupiny. Pred jedenástou hodinou bola zodpovedná osoba opätovne upozornená na nedodr-

žanie podmienok povolenia a zároveň dôrazne vyzvaná na jej ukončenie. Priestupok sa ďalej rieši v správnom konaní.

→ **20. júna** vo večerných hodinách pri predajni Billa ležala na zemi neznáma osoba. Menovaný bol značne pod vplyvom alkoholu. Po zistení totožnosti bol odprevadený na miesto jeho prechodného bydliska.

→ **21. júna** večer bola hliadka stálou službou vyslaná na ulicu Mestský majer, kde deti vulgárne napádali staršie osoby. Deti sa priznali, že sa správali neslušne a pred hliadkou sa ospravedlnili starším osobám. Rodičia prítomných maloletých boli o ich správaní vyrozumení telefonicky.

→ **23. júna** v ranných hodinách bolo preverené oznámenie, podľa ktorého služba SBS v obchodnom dome Kaufland hlásila zadržanie páchatelky drobnej krádeže. Páchatelka sa dopustila priestupku podľa § 50/1 zákona č. 372/1990, za čo jej bola na mieste uložená bloková pokuta.



Mladí záchranári obstáli na jednotku

Miestny spolok Slovenského Červeného kríža v máji usporiadal už siedmy ročník súťaže mladých záchranárov, do ktorej sa tentoraz prihlásilo jedenásť družstiev: štyri zo Základnej školy Mateja Korvína, tri zo Základnej školy Mateja Bela a po jednom družstve z Gym-

názia Imre Madácha, Špeciálnej základnej školy v Okoči, Základnej školy Bélu Bartóka vo Veľkom Mederi a Základnej školy Mateja Korvína z Dolného Štálu.

Súťažiaci to ani tentoraz nemali ľahké, keďže na jednotlivých stanovištiach museli zvládnuť



nielen teoretické otázky, ale aj praktické úlohy ako oživovanie, ošetrovanie poranenia hlavy a otvorenej zlomeniny spôsobenej zemetrasením, popálenín a vyvrtnutia členku po výbuchu, zatvorenej zlomeniny a pomliaždeniny po páde z korčúl či ošetrovanie osoby s trieskou v oku. Najviac bodov získalo družstvo z miestnej Základnej školy Mateja Korvína v zložení Anna Kocsis, Viktória Konôpka, Paulína Došek, Eszter Érsek, Lilianna Horváth a Laura Fodor, na druhom mieste skončilo družstvo Gymnázia Imre Madácha a tretie bolo jedno z družstiev Základnej školy Mateja Bela.

Organizátori sa snažia o to, aby z roka na rok populárnejšia súťaž rozšírila znalosti súťažiacich, keďže je dôležité, aby už žiaci základných škôl poznali základy prvej pomoci. Rozália Újhelyi, ktorá na súťaž pripravuje družstvá miestnej Základnej školy Mateja Korvína, nám po súťaži povedala, že sa zúčastnila aj oblastnej súťaže mladých záchranárov v Dunajskej Stredě dokonca so šiestimi družstvami, ktoré si s výnimkou jedného štvrtého miesta vybojovali všetky prvé miesta. Je to pekný výsledok, keďže v súťaži zúčastnilo dvadsaťjeden družstiev z celého okresu. Blahoželáme! (ti)

Priatelia sa stretli pri jazere



Základná organizácia Slovenského zväzu telesne postihnutých číslo 769 v Šamoríne aj tento rok usporiadala tradičnú medzinárodnú rybársku súťaž. Na jazere pri hoteli Kormorán lovíli ryby nielen súťažiaci z domova, ale aj z Maďarska. Súťaži prišlo aj počasie a nechýbala ani dobrá nálada.

Súťaž zahraničných rybárov priniesla takéto výsledky: 1. András Sulyok – 9,1 kg, 2. Róbert Vanhal – 7,4 kg, 3. Tamás Patkás – 3,0 kg. V kategórii domácich rybárov sa zrodili tieto výsledky: 1. Ladislav Naszádos – 20,6 kg, 2. Gabriel Farkas – 9,0 kg, 3. Pavel Zámporty – 2,0 kg. László Herczeg z Balatonalmádi daroval v roku 2017 našej základnej organizácii pamätný pohár na počesť nášho bývalého člena a priateľa Jozefa Csápaiho. Pohár na tohoročnej rybárskej súťaži prevzal František Sípos. Putovný pohár si odniesol Ladislav Naszádos.

Po súťaži čakal účastníkov vynikajúci obed v klube na Pomlejskej ulici, ktorý s láskou uvarili členovia organizácie. V kruhu priateľov sme prežili krásny deň. Aj touto cestou ďakujeme vedeniu hotela Kormorán, že nám opäť umožnilo rybársku súťaž usporiadať.

Mgr. Gabriel Farkas,

predseda športového klubu Odvaha, tajomník základnej organizácie

Darovali krv

Na ostatné darovanie krvi, ktoré miestny spolok Slovenského Červeného kríža usporiadal 28. mája, prišlo oveľa menej darcov ako obvykle. Nízky počet darcov všetkých zaskočil, keďže na pravidelné odbery, ktoré sa konajú trikrát do roka, vždy prichádza okolo 50 – 55 záujemcov. Pravda, v máji sa na stredných školách konali maturity, preto neprišli krv darovať ani žiaci, ani učitelia. Pracovníci Národnej transfúznej služby po vyšetrení napokon odobrali krv trinástim darcom, medzi ktorými boli Juraj Csaplár, Bálint Farkas, Katalin Fördös, Vladimír Gábor, Ľudovít Jávorka, Ervin Madi, Gabriela Mészárosová, Oľga Pörsöková, Tomáš Seregi, Zuzana Šelgiová, Jozef Vodnyánszky, Ľubomír Výboch, Oliver Zsigmond.



Najbližšie darovanie krvi bude 24. septembra 2018.



Úprava škôlky a okolia Náučný chodník

Kolektív škôlky na Veternej ulici chce vyjadriť veľkú vďaku duchovnému Andrásovi Györgyovi a všetkým členom reformovaného cirkevného zboru mesta Šamorín, rodičom a každému, kto sa zúčastnil – deťom, malým i veľkým na spoločnej aktivite skrášľovania nášho areálu škôlky.

Už aj názov programu Szeretethíd – Most lásky hovorí o potrebe pomáhať druhým. Tento rok túto hmotnú i

pred začatím práce v rámci rozdeľovania úloh a určenia harmonogramu. S veľkým elánom a dobre naladení sme sa pustili do práce. Natrelí sme ploty, upravili dvor, zeleň, vysadili kvety, posiali trávu.

Napriek veľkej horúčave každý účastník pracoval poctivo a usilovne, a aj prestávku sme spravili len vtedy, keď sa rozvoňal čerstvo navarený guláš, do ktorého sme sa pustili s veľkou chuťou na



fyzickú pomoc dostala naša materská škôlka. K práci materiállovú podporu, náradie, farby, ako i občerstvenie pre zúčastnených zabezpečili naši sponzori, cirkevný zbor. Všetci prítomní dostali malú pozornosť v podobe náramku, balóna, odznaku, ako i tričká ešte

dvore škôlky. Výbornú pracovnú atmosféru a pohodu možno zatienila len tá skutočnosť, že sme očakávali väčšiu prítomnosť rodičov našich škôlkárov. Ale neváďí, snáď nabudúce... Ešte raz ďakujeme zúčastneným za pomoc a podporu.

Kolektív MŠ Veterná ulica



Viceprimátor nášho mesta Csaba Orosz 26. júna zablahoželal v mestskom klube dôchodcov a invalidných dôchodcov oslávencom, ktorí v júni oslávili 70., 75., 80., 85. a vyššie narodeniny. Samospráva nášho mesta blahožela jubilantom každý posledný utorok v mesiaci. Aj my im prajeme pevné zdravie, dlhý a šťastný život!

(ti)



Materská škola Ulice Márie sa zapojila do celosvetového ekologického programu na ochranu prírody životného prostredia Zelená škola. Vytvorili sme environmentálny akčný plán na certifikačné obdobie dvoch rokov. Prioritnou témou sa stala zeleň a jej ochrana, cieľom bolo vytvoriť v deťoch pozitívny vzťah k rastlinám, ohľaduplné, zodpovedné správanie sa k prírode. Na Deň Zeme v spolupráci s rodičmi sa vytvoril na školskom dvore náučný chodník liečivých rastlín a drevín. Deti s rodičmi vysádzali liečivé rastliny, ktoré označili trojjazyčnými tabuľkami názvov a obrázkov rastlín. Rodičia sa postarali aj o dotvorenie pocitového chod-

níčka detí z dreva, guľatiny, štrku, obnovili náterom deťmi obľúbené exteriérové drevené hračky. Zabezpečili a upravili terén štrkom pod novou lanovou preliezkou a lanovou pyramídou.

Na exkurzii na Včelárskej paseke v Kráľovej pri Seneci sa deti stali malými včelármi, spoznali život včiel, listnaté stromy: agát, lipa, dub, buk, čerešňa, jabloň. Na výlete loďou na Dunaji skúmali prírodu, sledovali prírodné spoločenstvá vodných rastlín, ostrov vtákov. Za podporu a pomoc počas celého školského roku a v činnostiach Zelenej školy ďakujeme všetkým rodičom, starým rodičom a priateľom školy.

Ester Óry, riaditeľka MŠ



Deti z Materskej školy na Školskej ulici zabojovali v Olympijských hrách materských škôl 2018 v športovej hale Elán v Bratislave už po tretíkrát a umiestnili sa na úžasnom striebornom mieste. Cena za najlepšieho športovca tímu prislúcha Peťkovi Dúbravskému. V silnej konkurencii dvanástich materských škôl a 240 deťmi je to zatiaľ náš najlepší výsledok, a radosť detí, učiteliek a rodičov je obrovská. Všetkým našim športovcom, triednym učiteľkám a trénerom ďakujeme za skvelé umiestnenie. Zvlášť ďakujeme rodičom za podporu, organizátorom OZ Športujsnami a VKP Bratislava za špičkové podujatie.

Andrea Mészárosová, riaditeľka MŠ



10. výročie partnerstva Šamorín – Hainburg

Znela hudba jazykov

V Základnej umeleckej škole Štefana Németha-Šamorínskeho sa uskutočnil slávnostný večer pri príležitosti 10. výročia partnerstva medzi mestami Šamorín a Hainburg. Slávnostný večer sa konal za účasti primátorov oboch miest – Gabriela Bárdosa a Helmuta Schmida.

Po uvítaní riaditeľka ZUŠ Štefana Németha-Šamorínskeho Irena Szúcssová, rovnako aj primátori oboch miest pripomenuli spoločné pro-

rov s Literárnym spolkom Hainburg a vďaka tomu sa rozbehli aj aktivity vzájomnej spolupráce medzi Šamorínom a Hainburgom v tejto oblasti. Prostriedkom k tomu sa stali Šamorínske verše (autor: Judita Kaššovicová – pozn. red.) v preklade do nemčiny od Tatiany Hromkovičovej z Zürichu, ktorá sa tiež zúčastnila tohto večera. Výber zo Šamorínskych veršov zaznel na záver v zhudobnenej verzii a v podaní Juraja Turteva spo-



jekty realizované v priebehu desať rokov v oblasti športu, kultúry a rozvoja. Nasledoval spoločný program, ktorému počas večera dominovali autorky Literárneho spolku Hainburg: Margarete Fugger, Gertrud Hauck, Helene Levar, Erika Lugschitz, Gertrude Hubeny-Hermann a autor a vedúci Literárneho spolku Hainburg Erwin Matl. Erwin Matl bol aj hlavný iniciátor tejto udalosti. Prívetivé umelecké texty rakúskych autorov zazneli nielen v nemčine, ale aj v preklade do slovenčiny od Márie Bátorovej v prednese prekladateľky a Enikő Both do maďarčiny v podaní Violy Haluska.

Literárna vedkyňa, prof. Mária Bátorová v roku 2016 na pôde Klubu nezávislých spisovateľov ponúkla spoluprácu slovenských auto-

lu so zborom Sancta Maria, recitatívne časti interpretovali v slovenčine autorka, v maďarskom preklade od Eleméra Tótha Gabriel Bárdos a v nemčine Ildikó Hushegyi.

Literárne vstupy sa striedali s podmanivým vystúpením Sláčikového súboru ZUŠ Štefana Németha-Šamorínskeho, ktorý dirigovala Brigita Hegyiová a Chrámového zboru Sancta Maria so zbornajsterkou Inkou Galbáčovou. Večer moderovali Erwin Matl v nemčine, Ildikó Hushegyi v maďarčine a Judita Kaššovicová v slovenčine. Počas celého večera sa striedali tieto tri reči v rôznom poradí, podľa súvislostí, potrieb a melodiky. Možno povedať, že znela hudba jazykov, ktorá vyjadrovala jednotu ľudskosti, úcty a krásy v rozmanitosti, ktorá spestruje, inšpiruje a učí nás hľadať a nachádzať stále nové

spojenia. Hudba, ktorá nám otvára priestor pre svieže, tvorivé spoločenstvo.

V Market Cafe & Bistro (Gazdovský rad, pri trhovisku) sa 27. júla uskutoční letný hudobný večer, ktorý je pokračovaním v rozvíjaní vzťahov, ktoré vznikli na báze partnerských miest Šamorín a Hainburg. Hostom večera bude Ljubica Perkman z Rodgau, členka Literárneho spolku Hainburg. V tomto prípade je večer rozšírením kontaktov na ďalšie partnerské mesto Hainburgu, ktorým je mesto Rodgau v Nemecku. Tešíme sa na stretnutie!

Judita Kaššovicová

LETNÝ HU DOBNÝ VEČER
v Market Cafe & Bistro
27. júla o 19.30

Juraj Turtev hudba, spev, gitara
 Kirill Panshin gitara
 Boboš Procházka ústna harmonika

s kompozíciami Šamorínskych veršov Judity Kaššovicovej
 a básnickými impresiami Ljubice Perkman (Nemecko)
 Preklady básní v maďarčine a nemčine číta Ildikó Hushegyi

ŠAMORÍN
 GAZDOVSKÝ RAD 43A/2655
 (PRI TRHOVISKU)
 VSTUPNÉ:
 DOBROVOĽNÉ

Market
 cafe & bistro
 telefón 0903 230 942



Návšteva historického cintorína v Mliečne

S ponukou zorganizovať návštevu historického cintorína v Mliečne prišiel Ján Hevera, správca cintorína. Predposledný júnový týždeň sme sa so štvrtákmi hotelovej akadémie SD Jednoty vybrali navštíviť miesto posledného odpočinku Židov z mliečnanskej komunity.

Chytá sa nás akási melanchólia, keď kráčame po miestach, ktoré nie sú bežne prístupné a kde sa už dávno nepochováva. Pri vstupe do cintorína si všimneme pripravené fľaše s vodou, aby si návštevník podľa starobylej židovskej tradície pri odchode z cintorína mohol umyť ruky a rituálne sa očistiť. O niečo ďalej zbadáme vedierko s kameňmi, ktoré je pripravené pre návštevníkov, aby ich namiesto kvetov položili na náhrobky. Vyjad-



rujú symbol večnosti, akýsi opak pominuteľnosti. Zatiaľ čo sviečky a kvety sú dočasné, kamene sú trvalé.

V areáli cintorína sú roztrúsené náhrobné kamene, akoby vyrastajúce zo zeme. Väčšinou sú z pieskovca a vidno, že pamätajú aj lepšie časy. Je tu vyše tristo hrobov a sú tu pochované viaceré významné osobnosti. Na okamih sa zarazíme, nie je bežné vidieť

v našich končinách nápisy v hebrejčine so zvláštnymi symbolmi, aké sú žehnajúce ruky kohénov, Dávidova hviezda alebo džbán levitov či koruna a strom.

Dojmy, ktoré si z návštevy cintorína odnášame, nie je možné vložiť do textu článku. Na jazyk sa tisne mnoho otázok, ale akosi sa bojíme narušiť čaro chvíle, a tak nechávame nášho sprievodcu – Janka Heveru –, aby nás uviedol do obrazu a rozrozprával sa o živote miestnej židovskej komunity, o jej zvykoch, osudoch i smutnom konci.

Keď už sme pri našom sprievodcovi, málokto vie, že je od roku 1994 správcou historického cintorína. Okrem toho, že opravuje nečitateľné nápisy na macevách, jeho zásluhou boli všetky hroby katalogizované. Znova vztýčil staručké náhrobky, zrátal hroby, dávne nápisy obtiahol novou farbou. Pozná doslova každý hrob. A čo je dôležité, pátra po stopách miestnych Židov, predovšetkým rabínov, a sleduje ich osudy aj po odchode zo Šamorína. Naučil sa po hebrejsky, aby vedel prečítať texty na náhrobkoch, ktoré obsahujú zaujímavé informácie. Založil si aj vlastnú stránku, ktorá je cenným zdrojom informácií pre poznávanie dávno zabudnutej histórie.

Od nášho sprievodcu sme sa dozvedeli, že cintorín bol založený pred rokom 1739 a

patril k najväčším židovským cintorínom na Hornom Žitnom ostrove. Nápis pri vchode uvádza najstarší hrob pochádzajúci z roku 1739. Samozrejme, samotný cintorín mohol vzniknúť aj o čosi skôr. Pri určení veku cintorína vychádzame z najstaršieho zachovaného náhrobného kameňa, ktorý pochádza z tohto roku. Náhrobok, po hebrejsky maceva, patrí istej Freidl, mladej žene, ktorá zomrela ešte pred svadbou. Z ďalších hrobov nás upúta hrob významného rabína Davida Kohena Bistrizara,



autora viacerých spisov o židovskom práve, halache, o ktorom sa zmieňujú aj židovské encyklopédie.

Je tu aj niekoľko symbolických náhrobkov, pod ktorými nikto neleží. Na pamätnej mramorovej tabuli rodiny Feigenbaum nájdeme zoznam mien príslušníkov jednej rodiny. Dožili sa rôzneho veku, ale dátum úmrtia majú všetci rovnaký. Leto 1944, Osvienčim.

Cintorín, ktorý sa kedysi nachádzal na voľnom priestranstve na okraji Mliečna, akoby na poli, je dnes obkolesený novou výstavbou. Je pamiatkou na časy, ktoré sa stratili v prepadlisku dejín a pripomínajú kus zašlej slávy starého Mliečna i Šamorína. Žijeme v časoch, kedy ľudskosť stráca na cene a zabúdať by znamenalo nechať obeť dvakrát zomrieť.

PaedDr. Soňa Zakariášová

LETNÝ HUDOBNÝ VEČER
AT HOME GALLERY
NYÁRI ZENEI EST

25. - 26. AUGUSTA 2018 / 2018 AUGUSZTUS 25. - 26.
 Miesto - Helyszin: Synagóga - Zsinagóga

16.

25. 8. 2018 19:00
 Sebestyén Márta & Andrejszki Judit (HU)

26. 8. 2018 19:00
 Iva Bittová (CZ)

Podporou zo podpory / Támogatás a támogatás.
 Koncert a mappák adókatéknéi támogatás a mappák adókatéknéi támogatás.

Info: At Home Gallery - Synagóga, Sárospatak, Művelődési Központ, Széchenyi u. 1. - Sárospatak, Tel: +36 47 331 481, e-mail: at.home.gallery@gmail.com, www.at.home.gallery.org



Fortieľ remesla

Nie je to tak dávno, čo prebehli v Šamoríne jarné trhy. Táto udalosť postupom času nadobúda svoje ja. Kto chce, nájde si tu svoje. Je to zmena oproti sterilnému radu regálov marketov, bezprostrednosť predavačov.

Mne osobne nejde tak o klobásky či medovinu, ale hľadám tu svojho skromného priateľa, s ktorým sa na trhoch stretávam spora-

dicky. „ÁÁÁ, servus, barátom“ – zdravím sa mu, a on: „ÁÁÁ, meč“ – takto znie nejaké naše komunikovanie. V tomto pozdrave je ale zakomponované naše niekoľkoročné priateľstvo. Meč – o ten práve ide. Každý má nejaké hobby, nie som výnimkou ani ja. Zbieram podpisy osobností, zaznamenávam udalosti, sadím pamätné stromy a toto si nechám potvrdiť podpisom na meči: prezident pán Kováč, cirkevní hodnostári, veľvyslanci, starostovia obcí, môj riaditeľ lesníckej školy...

Podpis sa časom zotrie, ale gravírovanie ostane. Ale nebolo toho, kto



by sa podujal na túto vec. Moje trápenie skoncovalo s poznaním Janka. Skromnosť tohto ľudového umelca v gravírovaní ma oslovila. Ukáž, čo vieš – myslel som si, a podstrčil som mu zvonec z Terchovej. On na to: dôjdi za hodinu, bude hotové. Aj tak bolo. Majstro, valami nás nem lehet? – na moju otázku pokývol hlavou. Zobral som to ako súhlas a o chvíľku som priniesol meč. Bolo to pred tromi rokmi.

Šamorínske mestské trhy boli

aj tohto roku. Bezprostrednosť primátora mesta Gabriela Bárdoša na tomto podujatí zohrala moment úcty k človeku, k jeho skromnosti. „Richtár, predstavím ti remeselníka z Maďarska a jeho fortieľ“ – hovorím mu. „Janči, moment, zase niekto volá.“ Po ceste mu vysvetľujem, o čo ide. Došli sme k Jankovmu stánku: „Pán primátor, toto je skromnosť sama.“ Na utvrdenie mojich slov hovorí snímky.

Ján Jandačka



Malí futbalisti zo ZŠ Mateja Bela na Majstrovstvách Slovenska v Poprade

Aj v tomto školskom roku sa žiaci prvého stupňa v zložení Martin Jenčuš, Oliver Ďurík, Karolína Kolenčiak, Ladislav Puha, Tomáš Pipa, Rudolf Šulák, Patrik Patasi, Karol Havlík, Sofia Ivanová a Ondrej Gombárik zúčastnili na súťaži McDonald's Cup. Bol to už 20. ročník.

Prebojovali sme sa cez okresné a krajské kolo na celoslovenské finále do Popradu. Prišiel deň D – 12. jún 2018. Ráno o deviatej sme vyštartovali spolu s trénerom Martinom Gyurászom. Prišli nás povzbudiť a držať nám a chlapcom palce aj rodičia, za čo im patrí veľká vďaka. Po príchode do Popradu sme si spoločne spravili plán. Opäť sme sa najprv previezli vláčikom do Štrby a zubačkou zo Štrby na Štrbské pleso, kde sme stretli aj Mateja Tótha, s ktorým sa deti porozprávali a odfotili. Večer deti absolvovali relaxačnú masáž a

plávanie v AquaCity Poprad, ktoré pre nich zabezpečil otecko Tomáš Ďurík, ktorému veľmi pekne ďakujeme. Večer sa im lepšie zaspávalo a vedeli sa pripraviť na ďalší deň. V mimoriadne náročných poveternostných podmienkach sa v stredu a vo štvrtok 13. a 14. júna konalo celoslovenské finále McDonald's cupu v Poprade. Naši futbalisti skončili na krásnom 5. mieste. Je to zatiaľ najlepší výsledok v histórii ZŠ Mateja Bela. Pred dvoma rokmi skončili na 8. mieste. Deti hrali veľmi dobre, ukázali obrovské srdce, tímovosť a nadšenie pre futbal. Ani zima, ani intenzívny dážď ich neodradili a svojou hrou zaujali futbalových odborníkov, ako aj fanúšikov. Z piatich zápasov, ktoré počas dvoch dní odohrali, tri vyhrali, jeden remizovali a jeden prehrali – práve s Trenčínom. V



stredu hrali zápasy v základnej skupine, kde sa stretli s dvoma budúcimi finalistami, Trenčínom a Ružomberkom. S Ružomberkom hrali vyrovnaný zápas, v ktorom siahali aj na víťazstvo, no nakoniec remizovali 2 : 2. S Trenčínom prehrali 4 : 2. Tretí zápas absolvovali s Prešovom a vyhrali 5 : 2. V

zápasoch o umiestnenie na druhý deň vo štvrtok vyhrali najskôr s Banskou Bystricou 2 : 1 a Prešov prevalcovali 8 : 0. Z viac ako 900 prihlásených škôl skončili naše deti zo ZŠ Mateja Bela nakoniec na vynikajúcom 5. mieste. Je to obrovský úspech.

Mgr. Renáta Bokorová,
zástupkyňa riaditeľky školy



Užitočné rady pre záhradkárov – Rubriku vedie Róbert Lelkes

Letné práce v záhrade

Konečne prišlo leto, čas zberu úrody. Nakoľko jún bol bohatý nielen na slnko, ale aj na zrážky, patrične sa to odzrkadľuje aj na kvalite úrody v našich zeleninových záhradkách. Zbierame rajčiak, uhorky, papriku, cviklu, lahôdkovú kukuricu, tekvicu, cukety, skoré zemiaky a jesenný cesnak. Môžeme zavárať a konzervovať ostošesť. Na uvoľnené záhony po skoršej zelenine môžeme vysievať lahôdkovú kukuricu, ľadový šalát, cviklu, fazuľu luskovú, vodnicu, čínsku kapustu, špenát a sadiť planty jesenných hlúbovín. Leto je taktiež najvhodnejší čas zberu liečivých rastlín určených na sušenie. Je dobré vystihnúť obdobie ešte pred kvitnutím, lebo aróma liečivých rastlín je vtedy najvýraznejšia.

V tomto článku sa budeme trochu viac venovať chorobám našej najčastejšie pestovanej zeleniny, ktorým je rajčiak. Je to rastlina veľmi náchylná na hubovité choroby, ktoré sa šíria hlavne počas vlhkého počasia. V júni dost pršalo, preto je táto téma dost aktuálna.

Z hubovitých chorôb rajčiaka je najnebezpečnejšia fytoftóra. Choroba sa vyvíja veľmi rýchlo, najprv sú napádané spodné listy, vytvárajú sa na nich flaky žltohnedej farby. V neskoršom štádiu sa objavia pri stonke plodov zeleno-sivé vodnaté flaky. Nakoľko sa choroba šíri zospodu, ako prevencia sa odporúča odstrániť spodné listy rastlín aspoň v dvoch radoch. Výskytu choroby môžeme predísť aj preventívnymi postrekmi s prípravkami Tanos 50WG, Kuprikol 50, Champion 50 WP alebo Cuproxat SC. Ak očakávame daždivé počasie, je dobré postriekať rastliny aj pred dažďom, aj po daždi, aby sme minimalizovali riziko infekcie. Možno si spomeniete, že pred pár rokmi v auguste celý týž-

deň pršalo a to zapríčinilo, že väčšine záhradkárom sa zničil porast. Toto hubové ochorenie okrem zemiakov a rajčín môže napádať aj ďalšie druhy rastlín: papriku, uhorky, cibuľu. Vyššie spomínané prípravky sú účinné aj proti ďalšej hubovitej chorobe rajčiaka, ako je baktériová škvrnitosť a bodkovitosť listov a plodov. Ďalšia choroba, ktorá sa vyskytuje na plodoch rajčiaka, je hniloba špičiek plodov. Prejavuje sa hnedými flakmi na plodoch. Vytváranie hnedých flakov môže byť následkom nedostatočnej vlahy, alebo častejšie nedostatkom vápnika. Proti nedostatku vápnika sú účinné prípravky Wuxal Ca alebo Kalcidol. V neskorších štádiách dozrievania rajčiaka sa stáva, že vrchná časť plodov zostáva zelená, resp. plody ťažko dozrievajú. Toto sa stáva v prípade nedostatku draslíka. Používaním hnojív so zvýšeným obsahom draslíka môžeme podporiť rovnomerné dozrievanie plodov.

Paprika je ďalšou často pestovanou plodinou. Podobne ako na plodoch rajčiaka, aj na plodoch papriky sa často vyskytujú hnedé flaky. Na liečenie týchto príznakov, podobne ako pri rajčiakoch, používame prípravky s obsahom vápnika Wuxal Ca a Kalcidol. V štádiu dozrievania paprika potrebuje viac dusíka, preto používaním prípravku Kalcidol (je to roztok dusičnanu vápenatého) zároveň doplníme aj tento dôležitý prvok. Voči voškám v štádiu dozrievania papriky používame prípravky bez ochrannej doby, ako sú Floravita Citro, Floravita Karanimba alebo Rock Effect. Tieto prípravky sú vyrobené na báze prírodných olejov a sú vyslovene kontaktné. Aby sme dosiahli potrebný účinok, listy rastlín je potrebné postriekať aj zospodu, kde sa skrývajú listové vošky.



Aj v letných mesiacoch pokračujeme v ošetrovaní viniča proti múčnatke a peronospóre, ale postupne zaradíme aj prípravky pôsobiace proti plesni sivej a bielej hnilobe. Proti peronospóre sú účinné: Kuprikol 50, Champion 50WP, Tanos 50WP, Cuproxat SC, Profiler WG. Proti múčnatke môžeme používať prípravky napr. Thiovit Jet, Kumulus WG, Topas 100EC, Vivando, Dynali. Môžeme striekať aj s kombinovanými prípravkami, ako Cabrio Top, Zato 50WG. Proti plesni sivej používame prípravky Cantus, Prolectus alebo Teldor 500SC. V štádiu dozrievania plodov treba dbať na ochrannú dobu prípravkov hlavne pri hrozne na víno, lebo môžu zabrániť kvaseniu. Jablone a hrušky striekame proti múčnatke s prípravkami Thiovit Jet, Kumulus, proti chrastavosti použijeme Chorus 50WG, Syllit 65WP alebo proti obom chorobám sú účinné Topas 100EC alebo Zato 50WG. Do postreku môžeme pridať insekticíd proti voškám a obalovačom, ako napríklad Mospilan 20SP, Dursban 480EC, Reldan 22 alebo Karate Zeon. Do postreku odporúčam pridávanie listového hnojiva s obsahom vápnika, ako napr. Kalcidol alebo Wuxal Ca. Takýmto ošetrovaním zabránime pehovitosti plodov, a tie sa potom lepšie skladujú. Nesmieme zabudnúť ani na pravidelné zavlažovanie stromov.

Na hlúbovinách vedľa urobiť veľké škody skočky, vošky a „biele mušky“ – molica skle-

níková. Proti nimí môžeme používať postreky ako Karate Zeon, Decis Protech alebo Neemazal TS s kombináciou zmáčadla Silver Star alebo Agrovital.

Najvhodnejší čas na vysádzanie jahôd je august. Začínáme prípravou pôdy, ktorú zryľujeme, prekypríme. Dobré zahnojíme pridaním kompostu alebo organického hnojiva – môže to byť aj vo forme granulovaného kravského hnoja. Na zakryvanie jahodového záhonu je veľmi osvedčené použitie čiernej netkanej textílie, pomocou ktorej obmedzíme jednak výskyt burín, a aj plody zostávajú čisté.

Trávniky treba pravidelne polievať, lebo sú tiež postihnuté veľkými horúčavami. Polievať s veľkým množstvom vody a zriedkavejšie je vhodnejšie ako polievať často, ale s malým množstvom vody. Najvhodnejší termín na polievanie je ráno. Ak trávu polejeme večer, celú noc až do rána zostáva mokrá, čo vyhovuje šíreniu hubovitých chorôb. Nezabudnime ani na hnojenie trávy trávnikovým hnojivom, po jeho aplikácii však treba zaliať dostatočným množstvom vody.

Druhá polovica augusta je vhodným časom na založenie nového trávniku. Už nebyva tak horúco, ale ani nočné teploty nie sú nízke. Tráva sa ešte stihne zakoreniť a aj dostatočne zosilnieť do zimného obdobia.

(Autor je majiteľom obchodu Agrosam, Šamorín, Gazdovský rad 41)



Fantastický kajakársky jún



Šamorín sa stal v júni opäť centrom slovenskej rýchlostnej kanoistiky. Každý hovoril o skvelej práci v KCK. Odchovanci šamorínskeho klubu získali na majstrovstvách Európy celkovo tri zlaté a dve strieborné medaily.

Na majstrovstvách Európy získalo Slovensko iba jednu medailu. Striebro v K4 na 1000 metrov. V posádke sedeli aj dvaja Šamorínčania: Tibor Linka a Gábor Jakubík. „Sme veľmi šťastní. Medaila je skvelá aj z toho pohľadu, že v tomto zložení sme absolvovali len krátke trojdňové sústredenie na Zemníku a hneď sme išli na majstrovstvá Európy,“ uviedol Gábor „Simpson“ Jakubík. „Priznávam sa, nečakal som, že hneď v našej prvej súťaži získame medailu. Mal som skvelý pocit, keď som preberal striebro,“ povedal Tibor Linka.

Celkovo sa môže Šamorín pochváliť už s deviatimi

medailami z majstrovstiev Európy v rýchlostnej kanoistike: Tibor Linka 1 – 3 – 1, Gábor Jakubík 1 – 2 – 0 a súčasný viceprimátor Csaba Orosz 0 – 1 – 0.

VELKÁ MEDAILOVÁ ÚRODA V TALIANSKU

V talianskom Auronze sa na majstrovstvách Európy juniorov a U23 sa zúčastnilo až sedem šamorínskych pretekárov. Najúspešnejší bol Tibor Linka, ktorý získal dve zlaté medaily: v K2 1000 metrov a v K4 500 metrov. „V oboch prípadoch sme to dokázali. Ukázali sme, čo vieme. Lepšie to ani nemohlo byť. Cítil som, že keď sa nestane nič nepredvídané, tak vyhráme,“ povedal Tibor Linka. Členom štvorkajaku bol aj Csaba Zalka. „Som veľmi šťastný. Po zlato na ME juniorov som získal prvenstvo aj v U23,“ poznamenal Csaba.

Tibor Duduc

Samaria Cup: Prítomné budú aj šamorínske esá

Nie v júli, ale až v auguste (4. a 5.) sa uskutočnia populárne preteky Samaria Cup v rýchlostnej kanoistike. „Podujatie sa uskutoční opäť v jazere Lagúna,“ informoval riaditeľ pretekov a predseda KCK Šamorín Imrich Tóth.

Začiatkom júla je ťažko hovoriť o štartujúcich. Usporiadatelia veria, že prítomné budú aj najväčšie šamorínske esá. „Veľmi rád by som štartoval pred domácimi divákmi,“ poznamenal Csaba Zalka. (duc)

Po Žitnoostrovskom galope smer Budapešť

Podarilo sa! Šamorín sa opäť zúčastní septembrového Národného galopu v Budapešti na Námestí hrdinov. Môžeme za to ďakovať Árpádovi Egrimu, ktorý na koni Roven Revolver skončil na Žitnoostrovskom galope v Dunajskej Strede na druhej priečke.

„Mojím cieľom bolo víťazstvo. Bohužiaľ, to sa nepodarilo, no nemôžem byť nespokojný. Postúpil som na Národný galop,“ povedal Árpád Egri. Vo finále mal Árpád najlepšie štartovacie miesto, ale tesne pred štartom stál Roven v protismere. Jeho súper ziskali štyridsať metrov náskok. Roven ale išiel na plný plyn. Po jednom kole už bol na druhej priečke a vydal sa na stíhaciu jazdu za prvým Schavelom. Šamorínsky kôň sa postupne približoval k



reprezentantovi Vrakune, no v cieľi bol prvý Csinos. Ak by boli preteky dlhšie o niekoľko sto metrov, tak by bol Roven prvý. „Po krátkom oddychu začneme prípravu na septembrové podujatie. Už teraz sa teším na veľké preteky,“ dodal Árpád Egri.

Žitnoostrovský galop:

1. Vrakúň – Péter Schavel (Filou Csinos)
2. Šamorín – Árpád Egri (Roven Revolver)
3. Neded – Denisa Fördös (Mersuch Epos) (duc)

Dve remízy v Gheorgheni

Majstrovský tím z Mliečna zavítal do Sedmohradka. Bol hosťom partnerského mesta Šamorína, cestoval do Gheorgheni.

Futbalisti Mliečna obdivovali nádhernú prírodu, ochutnali miestne špeciality, nezabudli starať sa o pitný režim. Okrem toho za dva

dni absolvovali dva zápasy. Najprv remizovali s miestnym štvrtoligovým tímom 3 : 3 a na druhý deň uhrali vzácnu remízu 6 : 6 proti miestnemu ženskému družstvu. Futbalistov Mliečna mrzelo iba to, že po stretnutí sa neuskutočnila výmena dresov. (dt)



Šamorínsky šermiarsky pavilón bol oficiálne pomenovaný po priekopníkovi miestneho klubu Oskárovi Forgácsovi. Pri príležitosti tohto slávnostného aktu sa uskutočnila aj prezentácia knihy Károlya J. Mészárosa: Desastročia šamorínskeho šermu, ktorá mapuje históriu úspešného klubu. Zaujímavosťou v nej nájdú všetky dôležité udalosti Klubu šermu Šamorín od prvých krokov Oskára Forgácsa až po najväčšie úspechy klubu. (dt)



Milí čitatelia!

S poľutovaním oznamujeme, že v zmysle nariadenia Európskej únie o ochrane osobných údajov č. 18/2018 známe ako GDPR, nebudeme zverejňovať Vami obľúbené rubriky: Narodenia, Úmrtia a Naše jubilanti, keďže podľa tohto nariadenia je potrebné k tomu súhlas dotknutých osôb. Ak chcete, aby sme informovali o tom, že sa vaša rodina rozšírila, či z nej niekto navždy odišiel, prípadne oslavuje okrúhle výročie narodenia, oznámte nám to písomne a my to zverejníme. Rubriku Uzavreli manželstvo zverejňujeme naďalej v nezmenenej forme, keďže v tomto prípade dotknuté osoby na matričnom úrade majú možnosť vyplniť tlačivo, na ktorom dajú súhlas na zverejnenie.

Ďakujeme za porozumenie!

Redakcia

UZAVRELI MANŽELSTVO

2. júna 2018: **Filip Ballók a Blažena Sabáčeková**, 9. júna 2018: **Marián Markotán a Elizabeth Sándorová**, 23. júna 2018: **Jozef Kőkény a Eva Polomaová**, 30. júna 2018: **Szabolcs Hodosi a Simona Kovárová**, **Ladislav Szijjártó a Veronika Balažovjehová**.

Gratulujeme!

SPOMIENKA



*„Žiarila z teba láska a добрota,
budeš nám chýbať do konca života.
Aj keď už nie si medzi nami,
v našich srdciach žiješ stále s nami.“*

So zármutkom v srdci spomínáme na 5. výročie úmrtia našej milovanej mamičky, manželky a babky,
Kataríny Marcelovej, rod. Hegyiovej.

Smútiaca rodina

**Prijmeme cukrárku, kuchárku,
pekárku – so zníženou pracovnou
schopnosťou.
Tel. č. 0949 526 332.**

Gymnázium M. R. Štefánika v Šamoríne má zámer
prenajať priestory:

- veľkej telocvične,
- malej telocvične,
- pre nápojový automat.

Bližšie informácie: www.gymmrssam.sk



V máji sa uskutočnila už piata zo série brigád s cieľom skrášliť školský dvor Základnej školy Mateja Bela. Brigády sme začali v roku 2016, keď sa časť rodičov dohodla, že natrie školský plot. Brigády boli dve. Nabití pozitívnou energiou z dobre vykonanej práce sme chceli aj v roku 2017 pokračovať. Školský dvor je veľký a členitý, a vyžaduje nemalé investície. Oslovili sme záhradníctvo v Čilistove. Martine Sebestyén sa myšlienka zapáčila. Školský dvor si zo strany Školskej ulice pofotila a vypracovala návrh revitalizácie. Následne sme oslovili pani riaditeľku a po jej praktických pripomienkach sme mali finálny návrh úpravy školského dvora. Bolo zrejme, že túto úlohu nestihneme za jeden deň. Prvá brigáda bola na jar 2017. Brigáda organizovaná v novembri 2017 vyžadovala skutočne chlpský výkon, ale odvaha a šikovné ruky zvíťazili. Podarilo sa nám vysadiť nové ušľachtilé kríky hrabu a čerešne pílkatkej. Posledná brigáda bola v máji 2018, ale zúčastnilo sa jej veľmi málo rodičov. No náš finálny cieľ už nebol tak ďaleko, tak sme si mohli o dve hodiny pri makovníku a minerálke povedať, že dielo sa podarilo. Vďaka patrí všetkým rodičom, ktorí prišli, a ešte väčšia tým, ktorí prišli opakovane.

ZÁHRADY ŠAMORÍN - ČILISTOV
KOMPLETNÁ STAROSTLIVOSŤ O ZÁHRADU



VIŠE 750 DRUHOV DREVÍN A RASTLÍN
PROJEKTY A REALIZÁCIE ZÁHRAD
PORADENSTVO, 35 ROKOV SKÚSENOSTÍ



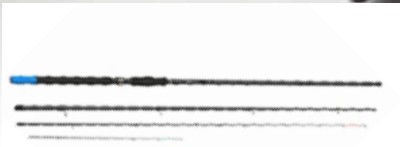
www.dreviny.sk

RYBÁRSKE POTREBY HORGÁSZ SZAKÜZLET



**AJ NEDELJU
JE OTVORENÁ
VASÁRNAP IS NYITVA!**

Čilistovská 14, Šamorín
www.rybostrov.sk
facebook.com/rybostrov



Prút SPRO Pantera Feeder, 3,45m, vrhacia záťaž do 80g, počet dielov 3+2 za super cenu: 27,67 EUR

Veľmi ľahký prút postavený na blanku z uhlíka. Prút je vybavený sedlom navijáku SPRO, kvalitnými SIC očkami, rukoväťou z materiálu EVA a gumenou koncovkou prútu. Špičky sú sklomínátové v dvoch prevedeniach tvrdosti - light, medium. Majú výrazné sfarbenie koncovky pre dokonalú indikáciu záberov. Prút má veľmi dobrú kontrolnú a nahadzovaciu akciu, veľmi kvalitné spracovanie tak, ako je u firmy SPRO zvykom.



PLETENÁ ŠNÚRA L&K MICRO BRAID 150M L&K od 0,04mm - do 0,18mm cena: už od 13,68 Eur

Vhodná šnúra je základným bodom Light a Ultralight prívlačie. Pomoc v tomto ponúka L&K Micro Braid, ktorý je mimoriadne tenký, ale k tomu aj silný, s teflonovým povrchom a vďaka hustému tkaniu nasáva málo vody. Pestrá farba slúži dnešným moderným metódam vláčenia. S touto mimoriadne tenkou šnúrou budeme lepšie cítiť nástrahu a prípadne aj útvary dna, využítim čoho môžeme byť úspešnejší.



ET POWER BRAID TEFLON Power od 0,08mm - do 0,40mm cena: už od 12,47 Eur

Dokonalá univerzálna pletená šnúra. Je vyrobená s použitím veľmi pevných Dyneema vlákien. Na povrch šnúry s kruhovým prierezom bola nanosená špeciálna teflónová vrstva, vďaka tomuto jedinečnému povrchu a výrobnéj technológii vznikla šnúra s pevnou štruktúrou, ktorá je odolná proti oderu, nenasiakne vodou a garantuje dosahovanie vzdialených cieľov v priebehu celého rybolovu.



OD
99 €



STIHL

**Aku náradie
Akkus kertigépek**

Agrosam

**Bazénová chémia
Medence kemikáliák**



ŠAMORÍN, Gazdovský rad 41- DOM SLUŽIEB, Tel.: 031/562 22 52 www.agrosam.sk



AKCIA



149.000 EUR
VRÁTANE POZEMKU

RODINNÉ DOMY / HAMULIAKOVO

4 IZBOVÝ / ROZLOHA 102 M² / POZEMOK 615 M²

0904 80 70 80 / 0905 333 020

ĎALŠIU PONUKU NÁJDETE NA - WWW.CHCEMBYVAT.EU



111.000 EUR
VRÁTANE POZEMKU



ECO-DOMOV
VÝSTAVBA RODINNÝCH DOMOV

118.000 EUR
VRÁTANE POZEMKU

BÝVAJTE V MILOSLAVOVE

0904 80 70 80 / 0905 333 020

WWW.DOMYMILOSLAVOV.SK